379R2903

Nr L 326/14 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 22.12.79

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2903/79

av den 20 december 1979

om nedklassning av kvalitetsvin framställt inom specificerade områden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/79 av den 5 februari 1979 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin [1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2594/79 [2], särskilt artiklarna 53.3 och 65 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 338/79 av den 5 februari 1979 om särskilda bestämmelser om kvalitetsvin framställt inom specificerade områden [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2594/79, särskilt artikel 16.7 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 16.6 i förordning (EEG) nr 338/79 kan ett kvalitetsvin fso endast i vissa fall nedklassas i handelsledet. Det är nödvändigt att precisera dessa fall och hur ett kvalitetsvin fso som nedklassats får användas samt fastställa villkoren för denna användning. Det är också nödvändigt att ange vilka behöriga myndigheter som har rätt att göra en nedklassning enligt artikel 2.1 eller, allt efter omständigheterna, artikel 2.3 i förordning (EEG) nr 460/79 [4].

För att garantera att konsumenterna inte vilseleds bör ett nedklassat kvalitetsvin fso inte få saluföras under ett namn som påminner om den beteckning som det inte längre har rätt till. För att möjliggöra en korrekt kontroll bör det av registret över in- och utgående leveranser framgå att nedklassning har skett.

För att kommissionen skall ha insyn i hur de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna tillämpar bestämmelserna om nedklassning av kvalitetsvin fso, bör medlemsstaterna varje år meddela kommissionen de mängder kvalitetsvin fso som har nedklassats inom deras geografiska territorium.

De bestämmelser som fastställs i denna förordning innefattar och kompletterar bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1697/70 [5]. Den förordningen bör därför upphöra att gälla.

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning avses med nedklassning av ett kvalitetsvin fso att vinet i fråga fråntas rätten till en beteckning som kännetecknar vinet som ett kvalitetsvin fso.

Artikel 2

1. Ett kvalitetsvin fso kan i handelsledet endast nedklassas av de myndigheter som är utsedda för detta ändamål av medlemsstaterna

- till ett bordsvin,
- till ett vin som lämpar sig för framställning av bordsvin,
- till ett vin som inte omfattas av ovanstående strecksatser.

2. I handelsledet kan ett kvalitetsvin fso nedklassas om en officiell analytisk eller organoleptisk undersökning visar att en förändring som har inträffat under mognadslagring, lagring eller transport har försämrat eller förändrat vinets egenskaper på ett sådant sätt att det inte längre har de egenskaper som är typiska för kvalitetsvinet fso i fråga.

Ett kvalitetsvin fso skall anses ha genomgått en försämring som motiverar nedklassning särskilt om det fastställs

a) att det inte längre uppfyller kraven i fråga om en eller flera av de karakteristiska egenskaper som avses i artikel 14 i förordning (EEG) nr 338/79,

eller

b) att det inte längre har den färg, klarhet, lukt eller smak som normalt utmärker ett kvalitetsvin fso från det område med vars namn vinet betecknas.

Artikel 3

1. Nedklassning av ett kvalitetsvin fso i handelsledet skall göras av den behöriga myndighet som avses i artikel 2.1 eller 2.3 i förordning (EEG) nr 460/79.

---

[1] EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 1.
[2] EGT nr L 297, 24.11.1979, s. 4.
[3] EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 48.
[4] EGT nr L 58, 9.3.1979, s. 1.
[5] EGT nr L 190, 26.8.1970, s. 2.

2. Förfarandet för nedklassning av ett kvalitetsvin fso skall inledas på initiativ

a) av den behöriga myndigheten i samband med kontroll,

eller

b) av den handelsidkare som innehar vinet, om han konstaterar att de villkor som anges i artikel 2.2 är uppfyllda.

3. I bilagan anges namn och adresser på de behöriga myndigheter som har bemyndigats av medlemsstaterna att nedklassa kvalitetsvin fso.

Artikel 4

1. Om ett vin fråntas rätten till benämningen kvalitetsvin fso till följd av nedklassning, skall det vara förbjudet att använda uppgifter som är förbehållna kvalitetsvin fso på etiketter eller emballage eller i officiella dokument, handelsdokument eller register.

2. De behöriga myndigheterna skall i förekommande fall fastslå att ett följedokument som är utfärdat för ett vin som till följd av nedklassning inte längre har rätt till benämningen kvalitetsvin fso inte längre är giltigt.

En uppgift om att vinet i fråga har fråntagits rätten till beteckningen kvalitetsvin fso på grund av nedklassning skall antecknas i de register över in- och utgående leveranser som förs av vinets innehavare.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall för varje produktionsår samla in uppgifter om de mängder kvalitetsvin fso som har nedklassats inom deras geografiska territorium.

De skall meddela kommissionen dessa uppgifter senast den 1 november varje år.

Därvid skall de skilja mellan de vinmängder som har fråntagits rätten till benämningen kvalitetsvin fso

a) i produktionsledet,

- på initiativ av den behöriga myndigheten,
- på begäran av producenten,

b) i handelsledet,

- på initiativ av den behöriga myndigheten,
- på begäran av en handelsidkare.

De skall ange vilka mängder som har blivit godkända som bordsvin.

Artikel 6

Förordning (EEG) nr 1697/70 upphör att gälla.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1980.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 december 1979.

På kommissionens vägnar

Finn GUNDELACH

Vice ordförande

BILAGA

MYNDIGHETER MED BEHÖRIGHET ATT NEDKLASSA KVALITETSVIN FSO

A. BELGIEN	L'inspection générale économique, Ministère des Affaires économiques Rue de Mot 24–26, B-1040 Bruxelles eller Economische Algemene Inspectie Ministerie van Economische Zaken De Motstraat 24–26, B-1040 Brussel (Tel. (02) 2 33 61 11; telex 21 973).
B. DANMARK	Direktoratet for toldvæsenet Amaliegade 44 DK-1256 København (Tel. (01) 15 73 00; telex 22210 TOLD V. DK).

C. TYSKLAND

1. För nedklassning enligt artikel 2.1 i förordning (EEG) nr 460/79:

a) Baden-Württemberg	
– för kvalitetsvin framställt i Baden	Staatliches Weinbauinstitut Versuchs- und Forschungsanstalt für Weinbau und Weinbehandlung Merzhauser Straße 117, D-7800 Freiburg, Breisgau (Tel. (0761) 400 26-27)
– för kvalitetsvin framställt i Württemberg	Staatliche Lehr- und Versuchsanstalt für Wein- und Obstbau Postfach 1309, D-7102 Weinsberg (Tel. (07134) 6121)
b) Bayern	Regierung von Unterfranken Peterplatz 9 D-8700 Würzburg (Tel. (0931) 3801)
c) Hessen	Weinbauamt Eltville Wallufer Straße 19 D-6228 Eltville (Tel. (06123) 4117-19)
d) Nordrhein-Westfalen	Director der Landwirtschaftskammer Rheinland als Landesbeauftragter Endenicher Allee 60 D-5300 Bonn 1 (Tel. (02221) 7031)
e) Rheinland-Pfalz	Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Planigerstraße 36a D-6550 Bad-Kreuznach (Tel. (0671) 66613)
f) Saarland	Minister für Arbeit, Gesundheit und Sozialordnung Hindenburgstraße 23 D-6600 Saarbrücken 1 (Tel. (0681) 5011)

2. För nedklassning enligt artikel 2.3 i förordning (EEG) nr 460/79:

a) Baden-Württemberg	Ministerium für Gesundheit und Sozialordnung des Landes Baden-Württemberg Rotebühlplatz 30 D-7000 Stuttgart 1 (Tel. (0711) 66731; telex 722 548)

b) Bayern	Regierung von Unterfranken Peterplatz 9 D-8700 Würzburg (Tel. (0931) 3801)
c) Berlin	Senator für Gesundheit und Umweltschutz An der Urania 12 D-1000 Berlin 30 (Tel. (030) 21221; telex 183798)
d) Bremen	Senator für Gesundheit und Umweltschutz Bahnhofsplatz 29 D-2800 Bremen 1 (Tel. (0421) 3611; telex 244804)
e) Hamburg	Gesundheitsbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg Tesdorpfstraße 8 D-2000 Hamburg 13 (Tel. (040) 441951; telex 212122)
f) Hessen	Hessischer Sozialminister Adolfsallee 53 D-6200 Wiesbaden (Tel. (06121) 8151; telex 486817)
g) Niedersachsen	Staatliches Chemisches Untersuchungsamt Braunschweig Hallestraße 1 D-3300 Braunschweig (Tel. (0531) 62231, 62232, 62233)
h) Nordrhein-Westfalen	Chemisches Landesuntersuchungsamt Nordrhein-Westfalen Sperlichstraße 19 D-4400 Münster 19 (Tel. (0251) 79058)
i) Rheinland-Pfalz Regierungsbezirk Koblenz:	Bezirksregierung Koblenz Stresemannstraße 3 D-5400 Koblenz 1 (Tel. (0261) 12481)
Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz:	Bezirksregierung Rheinhessen-Pfalz Friedrich-Ebert-Straße 14 D-6740 Neustadt a.d. Weinstrasse (Tel. (06321) 8501)
Regierungsbezirk Trier:	Bezirksregierung Trier Kurfürstliches Palais D-5500 Trier (Tel. (0651) 71081)
j) Saarland	Minister für Familie, Gesundheit und Sozialordnung Hindenburgstraße 23 D-6600 Saarbrücken 1 (Tel. (0681) 5929; telex 4421394)
k) Schleswig-Holstein	Sozialminister des Landes Schleswig-Holstein Brunswiker Straße 16–22 D-2300 Kiel (Tel. (0431) 5961; telex 299871)
D. FRANKRIKE	Ministère de l'agriculture Direction de la qualité, Service de la répression des fraudes 44, boulevard de Grenelle F-75015 Paris (Tel. (575) 62 25; telex MINADQ 270 700).
E. IRLAND	The Department of Agriculture Kildare Street IRL-Dublin 2 (Tel. 789011; telex 4280)

F. ITALIEN

a) Istituto di coltivazioni arboree della facoltà di agraria dell'Università degli studi di Torino, servizio repressione frodi
via Tommaso Valperga Caluso, 30, I-10125 Torino (Tel. (011) 688644).
Med ansvar för följande provinser:
Aosta, Cuneo, Novara, Torino och Vercelli

b) Istituto sperimentale per l'enologia – Asti, servizio repressione frodi
via Pietro Micca 35, I-14100 Asti (Tel. (0141) 55206).
Med ansvar för följande provinser:
Alessandria, Asti, Genova, Imperia och Savona

c) Ufficio enologico – Genova, servizio repressione frodi,
via Nino Bixio, 6, I-16128 Genova (Tel. (010) 581985).
Med ansvar för följande provinser:
Genova, Imperia och Savona

d) Istituto sperimentale per la valorizzazione tecnologica dei prodotti agricoli – Milano, servizio repressione frodi:
– Kontor och laboratorium:
via Giacomo Venezian 26, I-20133 Milano (Tel. (02) 2365377),
– Provtagning:
via Filippo Juvara 9, I-20129 Milano (Tel. (02) 292635).
Med ansvar för följande provinser:
Varese, Como, Sondrio, Milano, Bergamo, Brescia, Pavia, Cremona och Piacenza

e) Istituto sperimentale per la viticoltura – Conegliano (Treviso), servizio repressione frodi
viale 28 Aprile, I-31015 Conegliano (Tel. (0438) 23334).
Med ansvar för följande provinser:
Gorizia, Padova, Pordenone, Rovigo, Treviso, Trieste, Udine, Venezia, Verona och Vicenza

f) Istituto agrario provinciale di San Michele all'Adige, servizio repressione frodi
via Edmondo Mach, 5, I-38010 San Michele all'Adige (Tel. (0461) 63102).
Med ansvar för följande provinser:
Belluno, Bolzano och Trento

g) Istituto industrie agrarie della facoltà di agraria dell'università di Bologna, servizio repressione frodi:
– Laboratorium och administration:
via San Giacomo, 5/2, I-40126 Bologna (Tel. (051) 228830),
– Provtagning:
viale Quir. Filopanti, 4, I-40126 Bologna (Tel. (051) 237067).
Med ansvar för följande provinser:
Bologna, Ferrara, Forli och Ravenna

h) Istituto sperimentale agronomico di Bari – Sezione di Modena, servizio repressione frodi:
– Kontor:
via E. Diena, 115, I-41100 Modena (Tel. (059) 310954),
– Laboratorium:
viale Caduti in guerra, 157, I-41100 Modena (Tel. (059) 230454).
Med ansvar för följande provinser: Mantova, Modena, Parma och Reggio nell'Emilia

i) Laboratorio chimico merceologico della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura
– Firenze, servizio repressione frodi:
– Kontor:
via Jacopo da Diacceto, 22, I-50123 Firenze (Tel. (055) 292040),
– Laboratorium:
via delle Porte Nuove, 8, I-50144 Firenze (Tel. (055) 472940).
Med ansvar för följande provinser:
Massa Carrara, Lucca, Pistoia, Firenze, Livorno, Pisa, Arezzo, Siena, Grosseto och La Spezia

j) Laboratorio di chimica agraria della facoltà di agraria dell'università di Perugia, servizio repressione frodi, Borgo XX Giugno (San Pietro), I-06100 Perugia (Tel. (075) 33038).
Med ansvar för följande provinser:
Ancona, Ascoli Piceno, Macerata, Perugia, Pesaro e Urbino och Terni

k) Istituto nazionale della nutrizione – Roma, servizio repressione frodi:
- Kontor:
via Giovanni Maria Lancisi, 29, I-00161 Roma (Tel. (06) 860584),
- Laboratorium:
via Gaetano Rappini, 19, I-00149 Roma (Tel. (06) 5587341).
Med ansvar för följande provinser:
Viterbo, Rieti, Roma, Latina och Frosinone

l) Istituto tecnico agrario statale "Duca degli Abruzzi" – Cagliari, servizio repressione frodi via Ozieri, I-09100 Cagliari (Tel. (070) 668923).
Med ansvar för följande provinser:
Sassari, Nuoro, Oristano, Cagliari

m) Istituto sperimentale per la elaiotecnica – Pescara, servizio repressione frodi:
- Kontor:
via Cesare Battisti, 198, I-65100 Pescara (Tel. (085) 22496),
- Laboratorium:
Città Sant'Angelo, I-65013 Pescara (Tel. (085) 968194).
Med ansvar för följande provinser:
Campobasso, Chieti, Isernia, L'Aquila, Pescara och Teramo

n) Istituto di chimica agraria della facoltà di agraria dell'Università degli studi di Napoli, servizio repressione frodi via dell'Università, 125, I-80055 Portici (Tel. (081) 7390748).
Med ansvar för följande provinser:
Caserta, Benevento, Napoli, Avellino och Salerno

o) Istituto sperimentale agronomico – Bari, servizio repressione frodi
- Laboratorium och administration:
via Celso Ulpiani, 5, I-70125 Bari (Tel. (080) 221558),
- Provtagning:
viale Japigia, traversa 88, n. 21, I-70126 Bari (Tel. (080) 331272).
Med ansvar för följande provinser:
Bari, Brindisi, Foggia, Lecce, Matera, Potenza och Taranto

p) Istituto sperimentale per la olivicoltura – Cosenza, servizio repressione frodi,
- Kontor och laboratorium:
via Silvio Pellico, I-87100 Cosenza-Rende (Tel. (0984) 838551),
- Provtagning:
via delle Medaglie d'Oro, 74, I-87100 Cosenza (Tel. (0984) 29654).
Med ansvar för följande provinser:
Catanzaro, Reggio di Calabria och Cosenza

q) Istituto industrie agrarie, facoltà agraria, Università di Catania, servizio repressione frodi via Varese, 43, I-95123 Catania (Tel. (095) 350258).
Med ansvar för följande provinser:
Catania, Enna, Messina, Ragusa och Siracusa

r) Istituto tecnico industriale "Vittorio Emanuele III" – Palermo, servizio repressione frodi via Libertà, 88, I-09143 Palermo (Tel. (091) 261233).
Med ansvar för följande provinser:
Agrigento, Caltanissetta, Palermo och Trapani.

G. LUXEMBURG	Institut viti-vinicole Remich, boîte postale 50, Remich (Tél. 6 91 22, 6 91 60; telex 2537 AGRIM LU).
H. NEDERLÄNDERNA	Hoofdproduktschap voor akkerbouwprodukten Stadhoudersplantsoen 12 NL-Den Haag.
I. FÖRENADE KUNGARIKET	The Wine Standards Board 68 Upper Thames Street, UK-London EC4V 3BJ (Tel. (01) 236 95 12; telex 889351 MAFWPL 9), med anteckningen: "For the attention of Wine Standards Board, Room 524 WPW."